

Cuvântul Ardeleanului

Organ al Partidului Poporului

Abonamentul pe an 800 L., pe jumătate de an 400 L., pe un sfert 200 L., pe lună 70 L., și pt. Primării și Autorități 1000 L. pe an

Apare astăzi de luni și zilele după sărbătoare zilnic. — Redacția și Administrația Strada Românului No. 6. Telefon No. 156

Constatări actuale

In numărul nostru de eri, am anunțat închiderea conferinței Micii Înțelegeri din Ioachimow, reproducând și declarațiile de mare importanță politică a distisului nostru ministrului de externe dl Miltineu, făcută pentru opinia publică, înainte de a fi plecat la Paris asupra cărora meditând am făcut câteva constatări actuale.

Presa mondială comentează pe larg atât însemnatatea acestei conferințe, cât și rezultatul, la care au ajuns miniștrii de externe a celor trei state: România, Cehoslovacia și Jugoslavia.

Urmărind presa din străinătate, îndeosebi în ultimele trei luni s'a constatat o oarecare nesiguranță desechilibru în orientarea lumii în ce privește politica generală, a cărei linii se concentrează în măini catorva conducători ai statelor mari din lume, cari au fost și sunt dătorii de ton, înaintea oricăror considerații de ordin politic continental sau internațional.

Evenimentele cari s'a urmat una pe alta în intervale prea scurte, nu au prea dat răgaz opiniei puterilor mondiale de a-și face bilanțul activităților de tot soiul (economic, social, financiar etc), cari vor fi și trebuie să fie urmarea firească a acestor evenimente în desfășurare.

Pericolul bolșevismului deși mare, a devenit prea obișnuit și și aceasta preocupare, ca și răboiu cu Chinezii, sunt chestiuni cari, deși au înrăurire asupra vietii politice a continentului European, sunt clasate între cele de rangul doi.

(Antanta) Înțelegerea statelor mari din Europa, deși nu formal, însă în realitate — și a luat sfârșitul odată cu încheierile tratatelor de pace, dela care datează începând fiecăreia dintre ele se năștește a-și asigura simpatia statelor mai mici — și pentru că să poată astfel contrabalansa urmările intențiunilor statelor de aceeași categorie și — și pentru faptul că să și asigure terenuri prielnice pentru manevrarea bogăților industriale, economice și financiare.

Aceste din urmă sunt principalele condiții, de cari sunt și au fost înțeleauna legate posibilitățile unei prietenii mai inde lungate între state și cari condiții — de-ndată ce ar fi ame-

nțate din diferite motive, de a mai fi exploataabile din partea țărilor mari, au ca urmare slabirea — răperea relațiunilor dintre state, ba putem afirma că — în toate cazurile similare înregistrate de istoria mondială: din aceste motive s'a iscat răboirile, a căror jertfe au fost și vor fi intotdeauna miciile state.

Amintisem că cumulul evenimentelor politice din timpul din urmă, a pus la o grea încercare răbdarea și curiozitatea opiniei politice mondiale. Aceasta se înțelege din faptul că Europa fiind compusă din mai multe state a căror aspirații economice, industriale și financiare sunt în permanentă luptă pentru acapararea terenurilor de desfacere, debușeu etc, a fost în trecut cel mai prielnic loc, unde statele mari din lume au aruncat la un moment dat vrajba între popoare sau state ca, astfel să-și ajungă scopurile lor ascunse, cari scopuri înșă, intotdeauna au eşit la iveală.

Răboiul mondial, care a săracit continentul nostru, încă a fost o astfel de nășocire. N'a fost altceva decât, o luptă economică între marile puteri pentru acapararea debușeurilor de prima clasă pentru produsele lor industriale, economice și financiare, luptă — deghișată sub masca libertății popoarelor. De fapt însă, cu ocazia acestui răboiu, nu numai că s'a promis ci s'a și adus ea îndeplinire cele stipulate mai apoi și sancționate prin tratatele de pace.

Ce s'ar fi întâmplat însă în cazul când, partea contrară eșea victorioasă?

Az, când se intrunesc diferitele conferințe, de desarmare, economice, etc., cari toate se afirmă a deserve interesele și numai binele popoarelor și a țărilor și când aceste conferințe sunt susținute și prezidate de Anglia și alte state mari — să ne întrebăm, de ce oare tot aceste state nu evită de a produce răboiu între Chinezii cari prin amestecul lor își nimicesc țara lor, care tot atât îl e de dragă ca și, englezilor Londra sau nouă România!

Expansiunea economică italiana idee azi-mâine realizată, este contrară principiilor stabiliți prin tratatele de pace căci tinde la asuprirea poporului albanez prin egemenia Italiei asupra ace-

stei țări, care or și cum — va fi sub tutela — deci, nu liberă!

În același timp Jugoslavia se simte atâță și desconsiderată, căci a devenit mărginaș cu o țară mai puternică și că în această schimbare de mare importanță nici măcar consultată n'a fost de Italia.

In decursul acestor schimbări Italia nu se cam sfiește a manifesta și deschis că reacționează imediat — ce ar simți că Franța î-i periclitează cumva realizarea aspirațiunilor.

Italia caută și în cele mai bune relații cu România, recunoaște alipirea Basarabiei însă, totuși cochetează și cu ungaria.

România ca membră a Micii Înțelegeri, este recunosătoare Franței și regretă diferendul dintre Franța, Italia și Jugoslavia, însă caută ca prin mijloace licite să susțină bunele relații cu aceste țări și popoare surori și vecine — ca o țară care, în intotdeauna a fost de principiu de a nu contribui într-nicic la slabirea armoniei politice continentale, — deși în intotdeauna a fost provocată precum și azi din partea Ungariei care, face declarații peste declarații, în cari afirma înțenții prietenesti față de România însă fără ca se facă dovezi concrete că a părăsit ideea și tendințele de a revizui tratatul dela Trianon.

Acesta ar fi tabloul politic a zilelor de azi și așteptăm desfășurarea evenimentelor în viitorul

apropiat care desigur că, va fi tot așa de bogat în surprize pentru noi. *Sextus.*

Contele Czernin despre Regina Maria

Ziarul budapestean *Pester Lloyd* din 15 Mai publică un articol intitulat *Regina Maria a României*, datorit contelui Ottokar Czernin, fost ministru al Austro-Ungariei la București și apoi ministru de externe al fostului imperiu habsburgic.

In acest articol contele Czernin înfățișează pe Suverana noastră ca o femeie de mare energie și ambiiție. Fostul reprezentant al Austro-Ungariei la București afirmează că, întrarea României în război alături de aliați se dătoare acțiunii dărzi și stăruitoare a Reginei Maria, care — adăuga contele Czernin — nu și-a pierdut nici în cele mai turburi și grele vremi ale războiului — cursul și nădejidea în victoria aliaților și a țării sale.

Lucrările comitetului federal internațional a ziaristilor

Viena. — Comitetul Federatiei Internaționale a ziaristilor și-a încheiat lucrările. Comisiunea juridică a fost însărcinată să redacteze un cod unitar care să servească în viitor legiferărilor privitoare la regimul presei. Comisiunea va alcătui deasemenea un proiect de regulamente privitor la protecția internațională a stîrilor de presă, obținute prin cercetări personale.

S-au fixat condițiile pentru evenimentul înființării a unui comitet de presă la Liga Națiunilor. Comitetul a adoptat o rezoluție prin care organizațiile afiliate la Federatia Internațională a ziaristilor sunt opuse de a face parte în același timp din alte organizații profesionale internaționale.

POEZIA ORIENTULUI

I. — Din literatura chineză

(10)

Pe țărmul răului

Tinere fete culeg oueri pe țărmul răului Jo Yeh. Printre bambuși, ele își vorbesc și se ascund răzând. Apa le cinge frumoasele lor rochii, care îmbălsamează adierea.

Călăreți trec printre sălciiile de pe mal... Unul dintre cai necheză. Stăpânu se uită de jur împrejur, apoi se depărtează.

Una dintre ele lasă să-i cadă nuferi pe care î-a strâns, și-și apăsa înima care-i bate nebună în piept.

Trei prințese

În ținutul Sim, trei prințese, tinere și frumoase stau pe un țărm alb. Ele căută cu privirea, o corabie care să le ducă, foarte departe, dincolo de zare, spre o insulă care trebuie să existe,

unde femeile sunt fericite. Marea e albastră.

In ținutul Sim, trei prințese, care nu mai sunt tinere și frumoase, plâng, în picioare, pe un țărm alb. Marea e albastră.

In ținutul Sim, trei prințese, bătrâne și fără glas, stau culcate pe un țărm alb. Ele se joacă cu nisipul și-și umplu pârul cu el, crezând că firele de nisip sunt flori. Marea e albastră.

Iarna

Vântul de Nord suflă cu furie de o lună de zile. Apele s'a schimbă în piatră. Nu mai aud gongotul mătăsos al undelor.

Iți vine să crezi că Dumnezeu se distrează cu oamenii, întristându-i!

Asemenei unei băci priose între siori, stau încis în chiocul meu cu geamuri. Meditez, să mă încâzesc, și es-

Impunerile

In coloanele acestui ziar au fost găzduite totdeauna și cu placere toate acțiunile de păstrarea ordinei publici și ne-am dat totdeauna silință a fi răspicăti la vorbă și obiectiv în scrierile noastre. Am pus la punct chestiunile fără parțialitate și nu ne-am lăsat conduceți decât de simțul de echitate necesar oricărei acțiuni CINSTITE.

Special, în chestia impunerii, am lăsat apărarea organelor fiscului, atunci, când pe piață se produse o iritație și mișcare contra exagerărilor comisiilor de impunerii, penitru că aveam impresia, că aceea neliniștire pripită era efectul unei mișcări cetățenești prin imitație.

Se iscăse un conflict la Timișoara, care s'a terminat de altfel cu căstig de cauză din partea fiscului. În Arad, se incurajase o pornire similară contra organelor locale ale fiscului. Nu găsim atunci intemeiată aceea acțiune și am lăsat atitudine fățuă contra ei, apărând Administrația financiară, care și făcea datoria.

Acum ni se aduc însă la cunoștință câteva exemple nediscutabile de ipereză. Obiectivitatea noastră ne impune să atragem atenția celor în cădere că lăud prea mult coarda, și acest lucru nu e bine. Dorim totușt de mult, ca și organele fiscale cele mai conștiențioase, ca Statul să-și incaseze integral impozitele, ce i se cuvin, așezate proporțional și în mod just; — nu putem însă găsi de bună o fiscalitate excesivă, mai ales în zilele de azi, când toată lumea se tânguște de greul traiului și când oricare ramă al vieții economice trebuie sprijinită în activitatea lui. Trecem printre criză extrem de serioasă, și măcar organele superioare trebuie să arate o completă înțelegere a nevoilor zilei.

Ni se adus la cunoștință, că comisiunea specială de impunerii a fixat baze extreme pentru așezarea impozitelor, care exagerări fără nici o greutate, — pot fi descoperite, ca astăzi, de la prima impresie. — Prin urmare sfîrșit că nu e nevoie de argumentări prea lungi, pentru demonstrarea greșelii. Astfel ni se adus ca exemple impunerile următoarelor firme comerciale: Geza Mann și Leopold Messer din Chișinău; Lazar Palcu, Pâncota; Kulliner Pecica; Neulender și Kon, și Gustav Dür, Arad, etc.

Ne reținem de a intra în amănunte, și ne mărginim a atrage atenția celui administrator Nicoleanu, — care a arătat atâtă înțelegere pentru justele cereri ale contribuabililor, — să ia măsuri ca să nu se procedeze prea sumar, și fără considerare la impunători. Mai departe adresăm un călduros apel către inspector general Tăranu, care se bucură de o necunoscută, — până azi, — reputație și autoritate în specialitatea sa.

În niciozitatea sa de conștiențios funcționar și apărător al intereselor Statului să se lase informat de cuno-

cătorii imprejurărilor și oamenilor, ca să poată așeza că se postează mai drept impozitele pe veniturile comerțului.

Este lucru știut, că astăzi că este mai mare un negustor, cu atât mai grele și multe sarcini și riscuri proporționale are de supărat. În plus negustorul ordonat devine în multe privințe incapabil de concurență, cu mișcări care neavând nici o cunoștință în regulă și de multe ori nici o mentalitate scrupuloasă, se pretează la acte, de căci marele negustor nu este capabil înregistrări duble, procurarea de mărfuri dela contrabandisti, sau aducând o el de a dreptul prin vama cucului.

Trebue să se aibă în vedere și bualele moravuri.

Ori, marele negustor ne oferă cu mult mai multe garanții în aceasta privință, decât micul negustor, sau intermediarii, care își încheie afacerile prin cefenele, sau și-au creat baza existenței, din eludarea profesională a legilor și dispozițiilor organelor administrative și financiare ale Statului.

La Comisiunea specială se tratează impunerea tocmai a clasei celei mai elevate comerciale, — care varsă la casserile Statului cele mai multe venituri ale lui. — adică pătură cea mai sănătoasă și solidă a comerțului. Statul însuși are interes, ca aceasta să și păstreze capacitatea de contribuabilitate sigur, în consecință, aceasta pătură socială are dreptul la întreagă considerație.

Dorim ca aceste șire să fie întâmplate cu o bunăvoință egală, cu intenții bune și patriotică, din care au izvorit, — și nemulțumirile al căror val amenință să ia iară proporții senzaționale, — să fie aplamate aici în Arad, fără intervenții externe.

Sedințele comisiunii româno-ruse

Chișinău. — În ziua de 14 Mai s'a întrunit comisiunea mixtă româno-rusă la Malac pe malul ruseesc; s'a luate în discuție diferențele chestiuni, printre care și aceia a focurilor trase asupra Sorocii, de pe malul ruseesc.

La 30 Mai se va fine a două săptămâni în continuare.

Pentru supușii streini

Termenul pentru depunerea actelor supușilor străini, la revizuirea anuală a biletelor de liberă petrecere, a fost prelungit de Ministerul Muncii până la 1 Iunie a. c.

Aceasta este singura prelungire pe care Ministerul o acordă.

Supușii străini care nu vor prezenta actele lor revizuirei, până la data stabilă, vor suferi sancțiunile de nesupunere hotărâte prin lege și prin decizia ministerială.

Intelectuali olandezi despre țara noastră

Grupul de intelectuali olandezi, care după cum am anunțat într-o scură informație la timp, au vizitat diferite regiuni din țară, s'a opus o zi și la Sibiu, unde au vizitat toate instituțiile publice.

La banchetul oferit de prefectura județului, dl profesor Soesman, răspunzând urării de bun sosit făcută de dl prefect, a finit următoarea cuvântare:

Sunt de o săptămână în România și am putea împărți acest timp în 3 perioade:

1. Am văzut industria dv., petrolieră la Moreni și Câmpina, iar la Slănic am văzut salinele. Acolo sub majestuoasa cupolă a salinei înimă mi-a băut în față acestei minuni a naturii. Am simțit cu toții, înimă României cum bătea și i-am apreciat puterea bătăilor ei.

2. Am văzut apoi și admirat pitorescul frumoasei dv. Jări la Sinaia, împrejurimi și pe drumul de acurmezișul Carpaților.

3. Astăzi am venit în atingere cu sufletul dv., la Sibiu și la Săliște și ca neurolog, ca doctor al sufletului, am fost izbit de două simptome bine deosebite unul de altul: am observat mai înțâi bucuria copilărească cu care urmași tradițiile dv., iar apoi am simțit ca un suflu care trecea peste mine, expresiunea unei melancolii în cîncrelele și dansurile dv. Îmi pare că în această din urmă se exprima suferințe seculare ale poporului vostru pe care în prima se exprima adorația fării voastre și setea de libertate a poporului vostru.

Și, scumpi prieteni — să-mi dați voie ca de acum înainte să vă numesc astfel — din mai multe convorbiri ce am avut cu cei mai buni dințe ai dv., știu că suferi și că sănăgerăi încă din răurile războiului. Și mai ales — chiar după propriile dv. cuvinte — suferi din cauza prejudecăților unor anumite locuri din Orient.

Niciodată n-am simțit ca astăzi profunda veloare a operei lui Edmond Rostand, Cyrano de Bergerac. Cyrano a combătut prejudecățile și noi vom să fim Cyrano al dv.

Indată ce ne vom întoarce la căminurile noastre, vom vorbi despre ardoarea, despre perseverența, despre prietenia și ospitalitatea dv. Vom spune rudenilor și prietenilor nostri, vom scrie în jurnalele noastre că acila frontieră Orientului se află un popor care a știut să suferă, care a știut să lupte cu demnitate pentru independența sa, care a pierdut mult, mult de tot, dar care ca și Cyrano a știut să-și păstreze nepălat panașul. Am devenit prietenii dv. și caracterul olandez care pe deasupra pare aspru, stie să prejuască această prietenie spontană și să-și păstreze amintirea.

Nu am venit la dv., pentru ca să profităm materialicește de bogățile dv., ci numai ca pioneri pentru ca să

ne cunoaștem mai bine și să deschidem orizontul unei colaborări reciproce.

Am descoperit — o adăvărată descoperire pentru noi — bogăția sufletului dv. și veselia lui chiar în mijlocul suferinței.

Fișii convins, domnule prefect, — o repet din nou — că vom să fim Cyrano iar România va fi Roxana.

Beau în sănătatea dumneavoastră și pentru prosperitatea poporului român.

Vivat, floreal, crescat România!

Di primar Angel

a plecat la București pentru un timp mai îndelungat spre a aranja unele cheștiuni importante a Municipiului Arad.

Înainte de plecare ni s'a oferit o mică ocazie a cere unele deslușiri dela dsa, relativ, la circulația autobuzelor Municipiului.

Di Primar și-a exprimat părerea de rău că, deși din răspunderi muncaște pentru binele Municipiului, în toate părțile înămpină greulă mari, căci unele persoane care au jucat un rol însemnat în viața politică și economică a Municipiului — aici, desconsiderând interesele superioare ale comunei, din ură politică încearcă să zădărnică orice activitate ce se desfășoară întru prosperarea Municipiului.

Acești oameni — zice dsa, — atunci sunt patrioși, când — se simte că... „afacerile” — aduce „ceva” (!!) la buzunar, pentru care apoi luptă cu resemnare!

Dsa, roagă pe cetățenii Municipiului, să-i stea întru ajutor în munca grea de refacere ca astfel sfidând pe inițiativa ordinei și prosperării să se dezlăture dela sine aceste constatări neademne Municipiului Arad.

Vizita dlor Doumergue și Briand în Anglia

— Entuziasta primire făcută lăsrău Republikei franceze —

Londra. — Președintele Domergue și dl Briand au sosit eri la Dover, fiind primiți de către prințul de Walles și Earl Haid. De pe bordul steamerului „Invicta”, președintele Doumergue a adresat următorul mesaj națiunii britanice: »Președintele republicei franceze este foarte fericit de a vizita pe Majestatea Sa Regele George al V-lea și de a aduce poporului britanic sentimentele de cordială prietenie a poporului francez, marcând astfel legăturile care unesc pe cele două națiuni«.

Londra. — Regele George însoțit de către Prințul Henry și Ducele de Connaught a așteptat pe preșeincile Doumergue la stația Victoria din Londra. Dl Baldwin, primul ministru și Sir Austen Chamberlain, ministrul afacerilor străine, reprezentau guvernul.

Prințul personalitățile aflate pe persoana sa și Earl Beatty. La sosire, președintele Doumergue a fost salutat afectuos de către Rege. După prezentările personajilor, dl Doumergue însoțit de către Rege a inspectat garda de onoare a grenadierilor, apoi Regele, președintele, Prințul de Walles și prințul Henry au luat loc în landau.

Dr. Panteli Copăceanu

medicul primar al spitălului județean. — Specialist de boale interne, sifilis nervos. — 1075

Consultării: 11—12, 4—6, Arad, Str. Ghiba Birta Nr. 2

tept să apară, la răsărit, linia roșie care vestește întoarcerea soarelui.

IL-SI

În grădinile palatului, adierea mărginimă tinerile flori de lotus. Înțias pe perinile de mătase care cadrulează terasa, împăratul se odihnește.

Li-Si, frumoasa favorită, danțează, mai usoară decât întâia fâșie de ceară, mai strălucitoare decât întâia stea.

Înăță că se culcă alături de suveran. Pleoapele li bat, șoldurile ei se leagă.

Acum, ea își lasă ochii în pământ sub privirea împăratului.

Nepăsătoarea

Din flautul meu de abanos, și-am cântat cântecul cel mai arzător pe care îl stim, dar tu, te uitai la niște bujori, fără să m'asculti.

Ți-am dat o poezie în care și-am cântat frumusețea, dar tu ai rupt-o și bucatele îs-ai aruncat în lac, fiindcă nu avea nufăr, mi ai spus.

Voi am să-ți dau un safir, împede și rece ca o noapte de iarnă, dar l-am păstrat ca să-mi amintească de înimă ta.

VIS . . .

Pe când dormiam, noaptea trecută, adierea primăverei a pătruns în odaie, și gândul mi s'a dus foarte departe, pe tăruriile fluviului Yang, aproape de o tândă fată al cărei surâs, într-o seară, m'a făcut să mă clatin de iubire.

Visul mi-a fost scurt. Când m'am culcat, luna era în vîrful unui migdal. Când m'am deșteptat, era tot acolo. O clipă mi-a fost de ajuns ca să străbat cei o sută de chilometri, care mă despărțeau de Kiang nan și de o tândă fată al cărei surâs e atât de prietenios.

În munți

Cu centura desfăcută, cu manta largă în bătaia vîntului rece, am suțit poteca plică de pietre care duce la îsborul Primăverei.

N-am așezat pe covorul de trestii pe care servitorii îl întinsese aproape

de îsbor, și-am ascultat mai întâi murmurul pinilor. Mireasma crinilor ne îmbălsăma vinul care curgea din belșug.

Când umbrelor se lungiră și ceata serei începu să plutească printre arbori, convorbirea noastră se sfârșise, căci fluerile păstorilor își răspundau în munți.

Cântecul greerului

Cât mă atristează acest cântec al greerului care răsună acolo!

Din închisoarea mea văd această gingeșă înosectă încărcat de rouă, nu poate să sboare, și cantă.

Astfel, sufletul meu, plin de tristețe, nu poate să se înalțe până la culmile pe care nu le ating săgețile violenților.

În furtuna care m'a doborât, scriu plângând, poezii senină.

Traducere de
AI. T. Stamatad.

INFORMATIUNI

Dl general Averescu la Arad

Dl general Averescu, președintele consiliului va sosi Duminecă la Arad pentru a-și lăua în primire regimentul 1 de roșiori al cărui cap a fost numit de Rege.

Autoritățile civile și militare vor face cu această ocazie, o primire grandioasă la care vor asista un mare număr de ofițeri ai regimentelor din Ardeal. Primul ministru va fi însoțit la această solemnitate de dl general Mircescu, ministrul de războiu.

Călătoria Patriarhului Miron în Orient

După cum s'a anunțat Patriarhul Miron însoțit de arhieul Tîi Simedea și de dñi Cosma, fost ministru, Stanca Brădișteanu, directorul general al cultelor naționale, s. a. va pleca în ziua de 22 Maiu spre Constanța-pol, Alena, Alexandria și Ierusalim.

La Constantinopol se va face o vizită Patriarhului Vasilie al III-lea. Patriarhul Miron a și fost înconștiințat că este așteptat la patriarhia ecumenică. La Atene se va face o vizită primatului grec.

De asemenea Patriarhul Miron a fost înconștiințat de către ministrul Egiptului la noi, că guvernul egiptean a lăsat toate măsurile de a face înalțului nostru ierarh în primire grandioasă.

Din Egipt Patriarhul Miron și suita vor pleca cu trenul prin Catara spre Ierusalim unde se vor vizita locurile sfinte.

Inapoierea în țară se va face după o lună de zile, iar la 22 Iunie se va redeschide sesiunea prorogată a Sf. Sinod.

Un ziar minoritar

sunt că, în zilele acestea ținându-se aniversarea a 250 ani dela nașterea lui Francisc Rákoczy II, la Munkács s'ar fi prezentat și delegația română, din jud. Maramureș, ducând un steag păstrat de ei în biserică, ce datează încă din timpul războiilor dintre unguri și Habsburgi.

Timpul

Din București nu se anunță că, în jurul Dornavatrei a născut. Pagubele sunt enorme îndeosebi în nordul Basarabiei.

În Valea Nistrului ninge fără întrerupere. Viile din județul Iași, au fost complet distruse.

Achmed Zogu rege al Albaniei

Berlin. — După știrile primeite din Tirana de ziarul „Berliner Tageblatt”, se anunță că la Tirana a sosit fostul ambasador italian Aloisi, care ar avea înșărcinarea de a lua o înțelegere relativ la numirea lui Achmed Zogu, ca rege al Albaniei.

Svon de revoluție monarhistă în Grecia

Belgrad. — Ziarul „Novostye” anunță din Strumica, că mai mulți călători sosiți aseară din Grecia protestesc, că revoluția este așteptată să se bucură acolo în orice moment, cu scopul de a institui monarhia, răsturnând regimul actual.

În jurul orașului Pireu s'ar fi proiectat cărări între monarhisti și republicani.

Pe insula Samos ar fi isbuinat revoluția și s'ar fi cerut independența insulei.

Ziarul adaugă, că a cerut la locurile competente confirmarea știrilor, dar nu a obținut-o.

Știrile la această revoluție se desfășoară.

Corul „Armonia”

ace repetiție în Palatul Cultural (întreaga din parc), în zilele de Luni, Marți și Joi, între orele 7—8 seara.

Doritorii a fi înscrise de membri, pe prezentă cu aceste ocazii.

Lucrările conferinței internaționale economice

— Expunerea dlui Niculcea —

Geneva. — Subiectul expozeului dlui Niculcea, în discuția generală, se referă la organismul tehnic, financiar și economic al Societății Națiunilor pentru a indica metodele sale de lucru, rezultatele obținute până acum, imposibilitatea de a fi mers mai departe fără consultarea actuală între speciaștii din toate țările, și îndrumarea logică care ar trebui să se producă pentru a putea pune bazele unei adevărate științe economice. Dsa a arătat apoi activitatea comitetului economic al comisiei financiare și economice a Soc. Națiunilor. Dsa a terminat spunând:

Ește evident că persoanele care se aşteaptă la o vasă conferință internațională ca prezenta să aibă ca rezultat sau o soluție integrală a tuturor dificultăților actuale, sau falimentul principiului însuș al conferințelor internaționale în materie economică, se înșeala pentru că igorează puținile posibilități ale pseudo-științei economice dinainte de războiu. Va trebui să creăm bucătică cu bucătică, adevărată știință economică care să ne dea cheia fenomenelor economice atât de misterioase actualmente.

Congresul dela Chișinău al Soc. ortodoxe a felinilor române

Eri au continuat la Chișinău, desfășurile congresul Soc. ortodoxe a femeilor române.

Congresul s'a deschis la ora 4 p.m., sub președinția dnei Alexandrina Cantacuzino. Asisă și A. S. R. Principesa Elena.

Dna Ștefănescu, președinta filialei dela Tighina, a făcut o expunere a supra activităței desfășurată în ultimul timp de filiala din Tighina.

Au urmat apoi cuvântările dnelor Bogdan Duică, președinta filialei din Cluj, Nasta, reprezentanta Ardealului și Drăgan, dela Buzău.

Dl profesor Ispir, a vorbit despre secolele religioase din țară, care reprezintă un conglomerat de aspirații mistice, și contra căroră trebuie să luate măsuri.

Pr. Pișulescu, salută pe congresiști, în numele Patriarhului, al facultății de teologie al preoților din București.

Mai fac comunicări asupra activităței filialelor, dnele Petrovici, dela Tecuci, Delescu dela T.-Severin, Oromolu, dela Craiova și dra Tănăsescu dela București.

Pregătirea armatei sovietelor

Ziarul „Stockholm Tidende” publică știrea din Moscova, că consiliul apărării munclorii al sovietelor rusești, lucrând în comun acord cu Consiliul de război revoluționar, a votat un credit de 50 milioane ruble, destinat sprijinii producției uzinelor pentru fabricarea armamentului.

Ambele consiliu au hotărît să lanszeze imediat, un împrumut intern de 100 milioane ruble, pentru fabricarea armamentului.

Comisarul Krestinsky, a fost înșărcinat să angajeze ingineri germani, îndeosebi dintre acei cari au făcut dovada priceriei în timpul războiului mondial, ca să conducă fabricile rusești de armament.

Expoziție de Pictură

În fiecare zi se poate vizita, între orele 10—1 a.m. și 4—8 p.m. în sala Palatului Cultural din Arad, expoziția de pictură și de vase cu motive românești a dnei Letitia Al. Stamatia.

Dni abonați, cari nu primesc ziarul regulat, sunt rugați a ne face cunoscut pentru a lua măsurile de îndreptare.

Mare incendiu la Bacău

Bacău. — Eri dimineață a izbucnit un mare incendiu în orașul Bacău, la fabrica de postav Izvoranu.

Intreaga clădire a fost distrusă înregistrându-se pagube de peste 50 milioane.

Numeră magaziile de mărfuri au fost salvate.

Un lucrător al fabricii este dispărut. Se crede că mai sunt și alte victime.

Pompierii lucrează la localizarea focului.

Peste trei sute de familiile au rămas pe drumuri, ele trăind de pe urmă fabricii.

Fabrica a fost asigurată.

Parchetul a deschis imediat ancheta pentru a stabili cauzele incendiului.

Până acum nu se cunoaște rezultatul.

Noul inundații catastrofale în America

New York. — Din New Orleans se anunță că inundații au luat un caracter catastrofă, în urma ruperei digurilor la Baton Rouge și Bayou des Glaciers. Peste 100.000 hectare de teren, cultivat peste tot cu bumbac și trestie de zahăr și orez, sunt amenințate. În alte puncte importante digurile sunt de asemenea amenințate de torrent. În momentul când apele revărsate vor atinge golful Mexic, o suprafață de peste un milion acre va fi transformată într'un întins lac, de aproape 30.000 kilometri pătrați.

Restaurantul „PALACE”

(BORA)

Arad, Strada I. C. Brătianu 7.

Ua dejun costă 18 Lei (o pâne și un pahar de bere). — Masa la emiaz și seara se servește și în grădină. — În zile Dominicale și sărbători muzică și dansă începând de la ora 4 d.m.

BURSA

Inchiderea dela 18 Maiu 1927

Cursurile devizelor Zürich

Berlin	123.22
Amsterdam	207.95
New-York	520.—
Londra	2524.—
Paris	2036.—
Milano	2835.—
Praga	1539.—
Budapest	9065.—
Belgrad	913.50
București	326.—
Varșovia	5810.—
Viena	7315.—

BUCUREȘTI

Devize

Paris	655.—
Berlin	39.65
Londra	811.50
New-York	166.15
Italia	914.—
Elveția	3215.—
Viena	23.55
Praga	496.—

Valute

Napoleon	670.—
Mărci	39.50
Leva	1.26
Lire otomane	87.—
Lire sterline	808.—
Fr. rancezi	6.70
Fr. elvețieni	32.—
Lire italiene	9.00
Drahme	2.20
Dinari	2.96
Dolari	165.—
Marca poloneză	18.75
Cor. austr.	24.—
Cor. ung.	29.50
Cor. cehoslov.	505.—

CINEMA ELISABETA.

În zi, după masă la orele 6, 7 jum. și 9

Marele deșteptător

Film senzational din viața ofițerilor prusă. În rolul principal WERNER KRAUSZ, ALBERT SCEINRUCK și RUTH WEYHER.

Vine: Dr. CALIGARI
cu Conrad Weitz.

În timp favorabil în grădina de vară.

Domnii abonați, cari sunt în restanță cu abonamentul ziarului îl rugă să binevoiască a niște achiziție căt mai curând.

BIBLIOGRAFII

A apărut în editura „Cartea Românească“

Cunoștințe folosite, seria A. Nr. 34 „Lămurirea poporului“ de I. Simionescu, prof. Universitar. Prețul 5 lei.

Cunoștințe folosite, seria B. Nr. 47 „Cultura Tomatelor“ (pălăgelilor roșii) de Ilie Isvoranu, agronom. Prețul 5 lei.

„Ion Săracul și alte povestiri“ ediția I-a revăzută, ilustrată de P. Dulu. Prețul 25 lei.

AVIZ!

Aducem la cunoștință On. public, că am cumpărat magazia unei fabrici de paltoane impermeabile și așa ne aflăm în posesiunea lor peste

1000 IMPERMIABILE pt. dame și bărbați

cari le-am pus spre vânzare pe lângă prețuri foarte ieftine. Din cauza imbuințării Leului toate hainele afătoare în magazia noastră le vindem pe lângă prețuri foarte reduse. 950

Szántó și Komlós

Arad, vis-a-vis de teatru.

Nu întârziati a privi vitrinile noastre!

In toată ziua mezeluri proaspete, carne de porc, unsosare, clisă, toftele de cărnuri proaspete la

480

Șumanian Gheorghe și Fiul

Bulev. Regele Ferdinand No. 52

Cer sprijinul Duar, public românesc!

Atențiuie!

Cine vrea să cumpere buni și ieftin, să cerceze Magazinul

„ILICA”

textile-manufacțură, tricotage căt și modă bărbătească și pentru dame Arad, Bulev. Regele Ferdinand 13 (fost Magazinul de ghete Frații Apponyi).

918

HALO! * S'a deschis Restaurantul „RITZ” * HALO!

aranjat modern cu bucătărie exemplare, bere DREHER și vinuri dela deal. După teatru și cinematograf cină caldă. Cere binevoitorul sprijin soția lui BELA MÉSZAROS, Strada Eminescu Nr. 21-23 (Palatul Földes).

ooo 1125

**Direcțiunea Uzinelor de Gaz a orașului Arad.**

Se anălă în situație plăcută, ca să servească On. Public cu gaz de calo-rie înaltă, cu a cărui ajutor putem ca în timpul de pece ieftin a lu-mina, încălzii, pregăti mâncări, a călcă rufe și a ne scălda. Instalațiile necesare și montările le executăm pe rate și pe prețuri de regie.

Uzinele Comunale Secția gaz aerian:
Arad, Str. Muciul Scevola 9, II, 13. — Telefon: 27, 25, 16.

Biroul uzinelor
din Str. Eminescu No. 4, stă la dispoziția On. public în ce privesc comenzi etc.

Judecătoria mixtă Siria.

No. O. 4564—1927.

1162

Publicațione de licitație.

Pe baza decisului Judecătoriei rurală Siria, No. de mai sus, mișcătoarele seecvestrate în fa-voreia lui Ioan Kőő dom. în Arad, reprezentate prin Dr. Miclea Se-ver adv. în Arad, contra urmă-riului pentru suma de Lei 20000 capital și acces, se vor vinde la licitațione publică în comună Siria în casa urmăritului în ziua de 28 Mai 1927 la orele 3 p.m. și anume: diferite mobile de prăvălie, mărfuri și căntare, toate acestea prețuite la suma de Lei 42.000.

Licitatiunea se va tine în baza legii execuționale §-ului 107 și 108, din anul 1881 al legei exec.

Se invită cumpărătorii cu aceea observare că mișcătoarele

se vor vinde la bani gală, în c-
de iipsă și sub prețul estimat.
Siria, la 3 Maiu 1927.

Deleg. judec.: Man-

Haine (blouse) croșetate,
este, Poule-uri, ciorapi, mănuși, val-
negante de matase, tricouri (indispes-
se capătă pe lângă prețuri convenabile
SZÁNTÓ, Str. Eminescu
Arad.

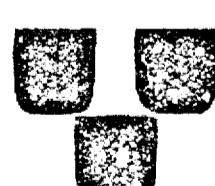
Reclama
este sufletul
comerțulu

„CUVÂNTUL ARDEALULUI”

Insertii se primesc în Admi-
nistrația ziarului Arad, Str.
Românului Nr. 6.

Imprimeria Județului S. A.

Arad, Strada Gheorghe Lazar Nr. 17.



Execută tot soiul de tipărituri aparținătoare artei tipografice. :: Depozit de imprimante secretariale și advocațiale.

